

Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

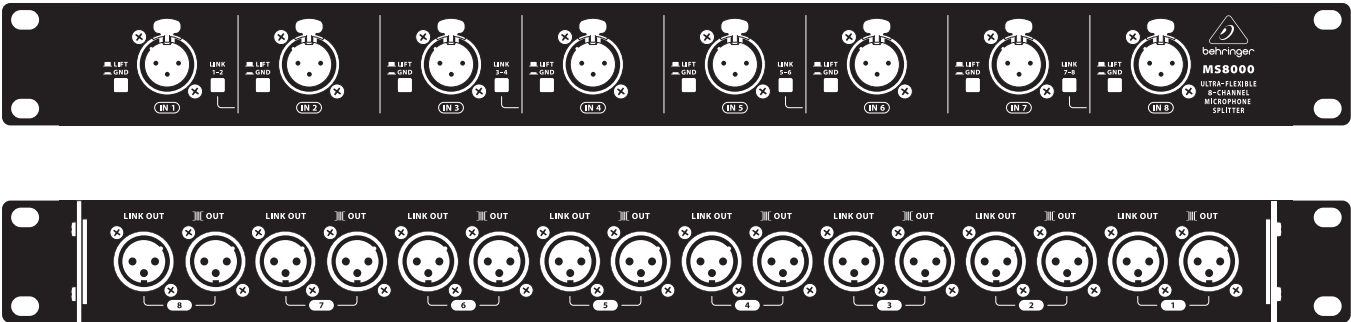
PT

IT

NL

SE

PL



ULTRALINK MS8000

Ultra-Flexible 8-Channel Microphone Splitter



EN

EN Safety Instruction

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



10. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving

the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



11. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for

the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

12. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.

13. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

ES

ES Instrucción de seguridad

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



10. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el

equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.



11. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al

punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

12. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

13. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

FR Consignes de sécurité

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).
9. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



10. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le

produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.



11. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un

point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

12. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

13. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.



11. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Richtlinie (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen.

Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.

12. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.

13. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

PT Instruções de Segurança Importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela torção.



11. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha

licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

12. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

13. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

IT Istruzioni di sicurezza importanti

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.



11. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere

portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

12. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

13. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

[NL] Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voor-schriften van de fabrikant.
8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.
9. Gebruik uitsluitend door de producent gespeci-ficeerd toebehoren c.q. onderdelen.



10. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het

apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.



11. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggoeien. Dit product moet na

afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

12. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

13. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

[SE] Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
9. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



10. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.



11. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för

elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanser som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

12. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.

13. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

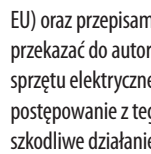
[PL] Ważne informacje o bezpieczeństwie

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).
9. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



10. Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytów i stołów.

W przypadku posługiwania się wózkiem należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.



11. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

12. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

13. Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

ULTRALINK MS8000 Hook-up

EN Step 1: Hook-Up

ES Paso 1: Conexión

FR Etape 1 : Connexions

DE Schritt 1: Verkabelung

PT Passo 1: Conexões

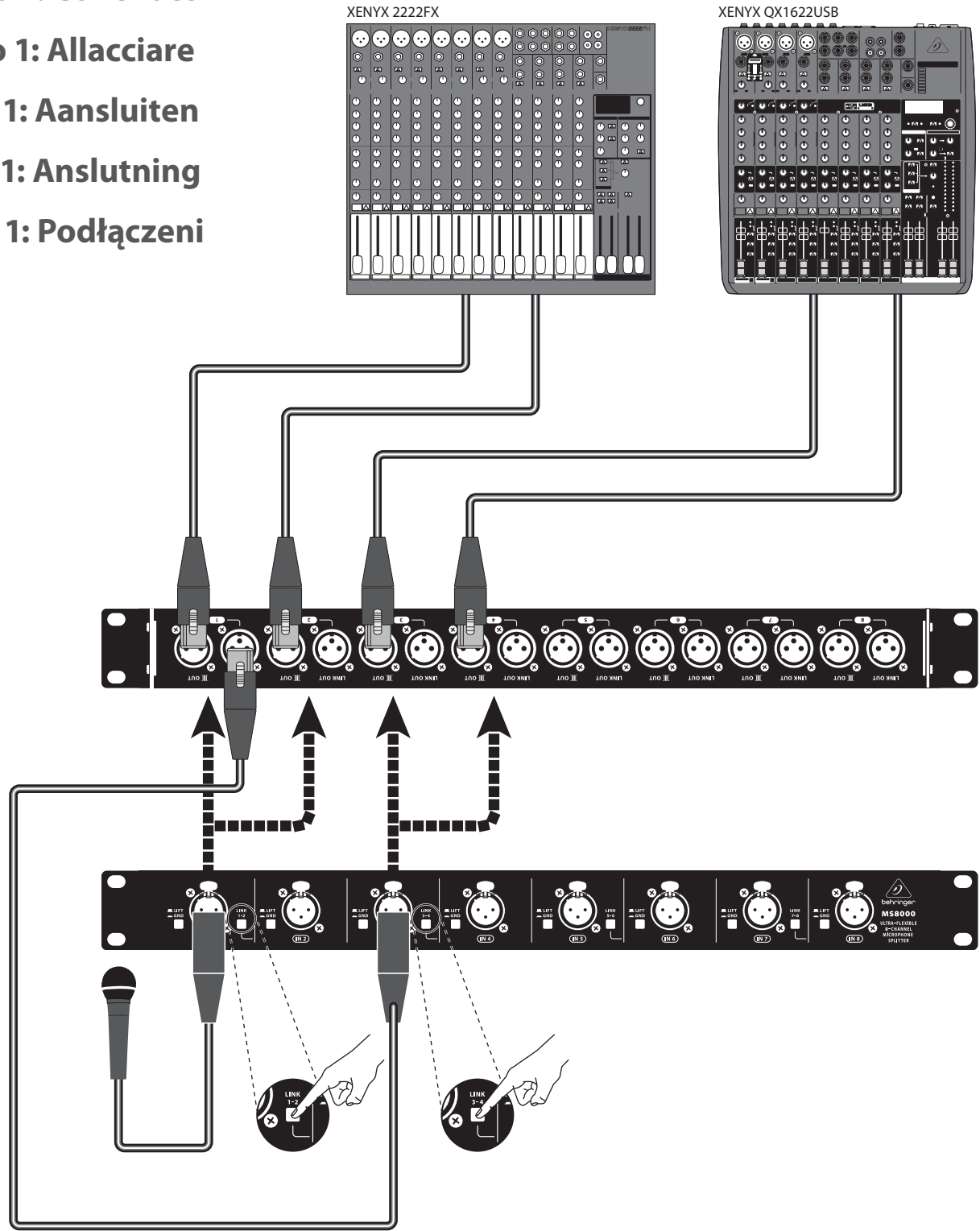
IT Passo 1: Allacciare

NL Stap 1: Aansluiten

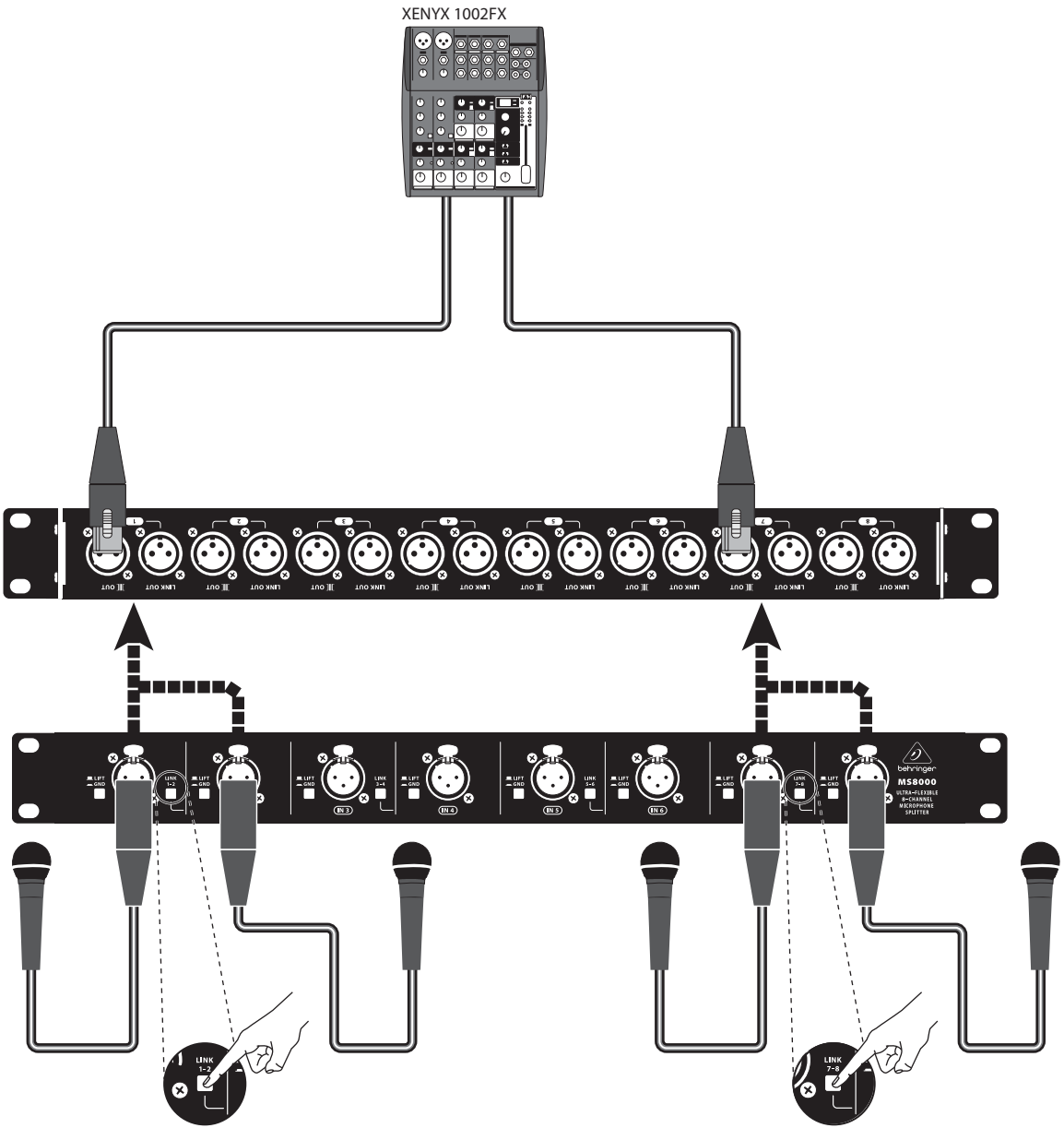
SE Steg 1: Anslutning

PL Krok 1: Podłączeni

Creating multiple copies of an input signal
Creación de varias copias a partir de una señal de entrada
Plusieurs copies du signal d'entrée
Mehrere Kopien eines Eingangssignals erstellen
Criação de cópias múltiplas de um sinal de entrada
Creazione di più copie di un segnale di ingresso
Meerdere kopieën van een ingangssignaal maken
Skapa flera kopior av en insignal
Tworzenie wielu kopii sygnału wejściowego



Creating combined signals from multiple inputs
Creación de señales combinadas a partir de varias entradas
Signaux combinés en provenance de plusieurs entrées
Mehrere Eingangssignale zu einem Signal kombinieren
Criação de sinais combinados provenientes de múltiplas entradas
Creazione di segnali combinati da più ingressi
Gecombineerde signalen maken van meerdere ingangen
Skapa kombinerade signaler från flera ingångar
Tworzenie połączonych sygnałów z wielu wejść



EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

ULTRALINK MS8000 Controls

EN

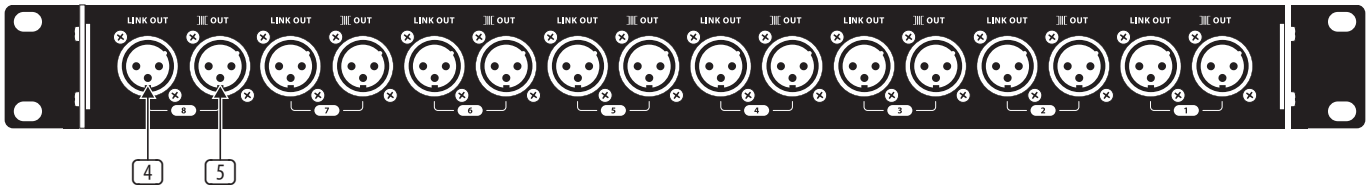
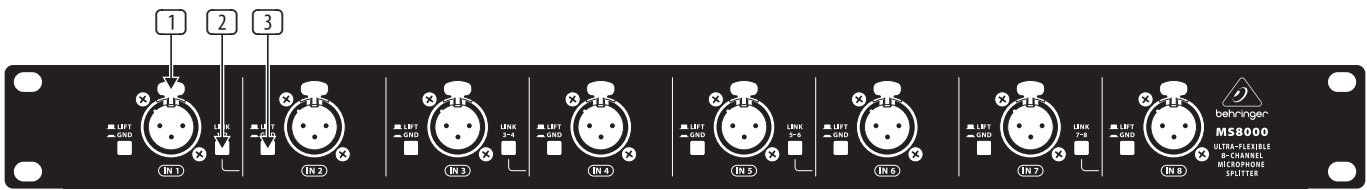
ES

EN Step 2: Controls

- 1 **IN** XLR jacks accept audio signals from devices using balanced XLR cables, such as microphones. If microphones, DI boxes or other devices require phantom power, the MS8000 allows phantom power from mixers or mic preamps to pass through the LINK OUT XLR and back out to the devices through the XLR IN connections.
- 2 **LINK** switches connect adjacent channels into combined pairs when pressed. Using the LINK function allows you to double the outputs for a single input signal. You may also use the LINK function to blend two input signals into a single, combined output signal.

WARNING! Be careful when using phantom power on linked channels. If two linked channels both have phantom power sources connected to their respective LINK OUT XLR jacks, phantom-powered mics or DI boxes may receive too much current.

- 3 **LIFT/GND** switches, when released, attenuate hum or other noise from ground loops by interrupting the ground connection.
- 4 **LINK OUT** connections send out pre-transformer copies of the related channel's input signal for use with additional devices. Phantom power from mixers or mic preamps can be transmitted through the MS8000's LINK OUT connections and then back out through the XLR IN connectors to microphones and other devices that may require phantom power.
- 5 **OUT** connections send out post-transformer copies of input signals to mixing boards or other devices. The transformer OUT provides isolation from phantom power present on the IN and LINK OUT XLR connections.



ES Paso 2: Controles

- 1 Las tomas XLR **IN** aceptan señales audio procedentes de dispositivos que usen cables XLR balanceados, como por ejemplo micrófonos. Si usa micrófonos, cajas DI u otros dispositivos que requieran alimentación fantasma, el MS8000 permite que el voltaje de alimentación fantasma procedente de mezcladores o previos de micros pase a través de la toma LINK OUT XLR y sea enviado a los dispositivos que lo necesiten a través de las conexiones XLR IN.
- 2 Cuando pulse los interruptores **LINK** podrá conectar canales adyacentes para convertirlos en canales combinados. El uso de esta función LINK le permite duplicar las salidas a partir de una única señal de entrada. También puede usar esta función LINK para mezclar dos señales de entrada en una única señal de salida combinada.

¡ATENCIÓN! Tenga cuidado al usar la alimentación fantasma sobre canales enlazados. Si tiene dos canales enlazados en los que en ambos haya fuentes de alimentación fantasma conectadas a las respectivas tomas LINK OUT XLR, los micros o cajas DI que necesiten alimentación fantasma es posible que reciban una corriente eléctrica excesiva.

- 3 Los interruptores **LIFT/GND**, cuando están en la posición de “no pulsado”, atenúan los zumbidos y otros ruidos causados por bucles a tierra al interrumpir la conexión a toma de tierra.
- 4 Las conexiones **LINK OUT** envían copias pre-transformador de la señal de entrada del canal correspondiente para su uso con dispositivos adicionales. La alimentación fantasma procedente de mezcladores o previos de micro puede ser transmitida a través de las conexiones LINK OUT del MS8000 y pasada a través de los conectores XLR IN a micrófonos y otros dispositivos que puedan necesitar dicha alimentación.
- 5 Las conexiones **OUT** dan salida a copias post-transformador de las señales de entrada hacia mesas de mezclas u otros dispositivos. La salida OUT del transformador le ofrece una señal aislada de la alimentación fantasma presente en las conexiones IN y LINK OUT XLR.

ULTRALINK MS8000 Controls

FR Etape 2 : Réglages

- 1

Les embases XLR **IN** peuvent recevoir les signaux audio d'appareils dotés de câbles XLR, par exemple des micros. Si vos micros, boîtes de direct ou autres nécessitent une alimentation fantôme, le MS8000 permet à l'alimentation fantôme d'une console de mixage ou d'un préampli d'être transmise aux connecteurs XLR IN par les sorties XLR LINK OUT.
- 2

Les boutons **LINK** permettent de combiner les canaux adjacents par paires lorsqu'ils sont enfoncés. La fonction LINK permet de dupliquer la sortie d'un signal d'entrée seul. Vous pouvez également l'utiliser pour mélanger deux signaux d'entrée en un seul signal de sortie combiné.

AVERTISSEMENT ! Faites attention lorsque vous utilisez l'alimentation fantôme sur des canaux combinés. Si deux canaux combinés sont tous deux connectés à une source d'alimentation fantôme par leur sortie LINK OUT respective, les appareils connectés à ces canaux peuvent recevoir une tension trop importante.

- 3

Les boutons **LIFT/GND**, lorsqu'ils sont relâchés, permettent de couper la connexion à la terre afin d'atténuer les bourdonnements et autres bruits causés par des boucles de terre.
- 4

Les sorties **LINK OUT** portent une copie pré-transformateur des signaux d'entrée des canaux correspondant pour une utilisation avec d'autres appareils. L'alimentation fantôme d'une console de mixage ou d'un préampli d'être transmise aux connecteurs XLR IN par les sorties XLR LINK OUT pour alimenter vos micros, boîtes de direct ou autres appareils nécessitant une alimentation fantôme.
- 5

Les sorties **OUT** portent une copie post-transformateur des signaux d'entrée, pouvant être envoyée à une console de mixage ou d'autres appareils. Les sorties OUT sont isolées de l'alimentation fantômes transmise aux connecteurs IN et LINK OUT.

DE Schritt 2: Bedienelemente

- 1

IN Diese XLR-Buchsen akzeptieren Audiosignale von Mikrofonen und anderen Geräten, die symmetrische XLR-Kabel verwenden. Wenn Mikrofone, DI-Boxen oder andere Geräte Phantomspannung benötigen, lässt der MS8000 die von Mixern oder Mikrofonvorverstärkern erzeugte Phantomspannung über seine LINK OUT XLR-Anschlüsse passieren und leitet sie über die XLR IN-Anschlüsse weiter zu den Geräten.
- 2

LINK Bei gedrückter Taste werden Nachbarkanäle zu kombinierten Paaren verbunden. Mit der LINK-Funktion kann man ein einzelnes Eingangssignal auf zwei Ausgänge verteilen. Man kann mit der LINK-Funktion auch zwei Eingangssignale zu einem einzelnen kombinierten Ausgangssignal mischen.

ACHTUNG! Setzen Sie Phantomspannung bei gekoppelten Kanälen vorsichtig ein. Wenn Phantomspannungsquellen an beide LINK OUT XLR-Buchsen von gekoppelten Kanälen angeschlossen sind, kommt bei phantomgespeisten Mikrofonen oder DI-Boxen eventuell zu viel Spannung an.

- 3

Wenn man die gedrückten **LIFT/GND**-Schalter löst, wird die Erdung unterbrochen und durch Erdschleifen verursachte Störgeräusche wie Brummen usw. werden bedämpft.
- 4

LINK OUT Diese Anschlüsse leiten vor dem Transformator abgegriffene Kopien des entsprechenden Kanaleingangssignals zu externen Zusatzgeräten weiter. Die Phantomspannung von Mixern oder Mikrofonvorverstärkern kann über die LINK OUT- und XLR IN-Anschlüsse des MS8000 zu Mikrofonen und anderen Geräten, die Phantomspannung benötigen, weitergeleitet werden.
- 5

OUT Diese Anschlüsse leiten hinter dem Transformator abgegriffene Kopien der Eingangssignale zu Mischpulten oder anderen Geräten weiter. Der Transformator OUT-Anschluss ist gegen die an den IN- und LINK OUT XLR-Anschlüssen anliegende Phantomspannung isoliert.

PT Passo 2: Controles

- 1

Os jacks **IN** XLR aceitam sinais de áudio provenientes de dispositivos usando cabos XLR balanceados, tais como microfones. Se os microfones, unidades DI ou outros dispositivos necessitarem de alimentação fantasma, o MS8000 permite que a alimentação fantasma proveniente de misturadores ou pré amplificadores de microfones passe através do LINK OUT XLR e de volta para dispositivos através das conexões XLR IN.
- 2

Os botões **LINK** conectam os canais adjacentes a pares combinados quando apertados. Usar a função LINK possibilita dobrar as saídas para um único sinal de entrada. Você também pode usar a função LINK para misturar dois sinais de entrada em um sinal de saída único e combinado.

AVISO! Cuidado ao usar alimentação fantasma nos canais linkados. Se ambos os canais linkados tiverem fontes de alimentação fantasma conectadas aos seus respectivos jacks LINK OUT XLR, microfones com alimentação fantasma ou unidades DI podem receber corrente demais.

- 3

Quando os botões **LIFT/GND** são soltos, atenuam o zumbido ou outros ruídos dos loops aterrados pois interrompem a conexão de aterramento.
- 4

As conexões **LINK OUT** enviam cópias de pré transformadores do sinal de entrada do canal relacionado a serem usadas com dispositivos adicionais. A alimentação fantasma proveniente de misturadores ou microfones de pré amplificadores pode ser transmitida através das conexões LINK OUT do MS8000 e então ser transmitida através de conectores XLR IN para microfones e outros dispositivos que podem requerer alimentação fantasma.
- 5

As conexões **OUT** enviam cópias de pós transformadores de sinais de entrada para mesas de mistura ou outros dispositivos. O OUT do transformador oferece isolamento da alimentação fantasma presente nas conexões IN e LINK OUT XLR.

IT Passo 2: Controlli

- 1

IN I jack XLR accettano segnali audio da dispositivi che utilizzano cavi XLR bilanciati, come i microfoni. Se microfoni, DI box o altri dispositivi richiedono l'alimentazione phantom, l'MS8000 consente all'alimentazione phantom dei mixer o dei preamplificatori microfonici di passare attraverso LINK OUT XLR e tornare ai dispositivi tramite le connessioni XLR IN.
- 2

LINK gli interruttori collegano i canali adiacenti in coppie combinate quando vengono premuti. L'utilizzo della funzione LINK consente di raddoppiare le uscite per un singolo segnale di ingresso. È inoltre possibile utilizzare la funzione LINK per fondere due segnali di ingresso in un unico segnale di uscita combinato.

AVVERTIMENTO! Prestare attenzione quando si utilizza l'alimentazione phantom sui canali collegati. Se due canali collegati hanno entrambi sorgenti di alimentazione phantom collegate ai rispettivi jack LINK OUT XLR, i microfoni con alimentazione phantom o le DI box potrebbero ricevere troppa corrente.

- 3

LIFT/GND gli interruttori, una volta rilasciati, attenuano il ronzio o altri rumori dai loop di terra interrompendo il collegamento a terra.
- 4

LINK OUT le connessioni inviano copie pre-trasformatore del segnale di ingresso del canale correlato per l'uso con dispositivi aggiuntivi. L'alimentazione phantom dai mixer o dai preamplificatori microfonici può essere trasmessa tramite le connessioni LINK OUT dell'MS8000 e quindi ritrasmessa tramite i connettori XLR IN a microfoni e altri dispositivi che potrebbero richiedere alimentazione phantom.
- 5

OUT le connessioni inviano copie post-trasformatore dei segnali di ingresso alle schede di missaggio o ad altri dispositivi. Il trasformatore OUT fornisce isolamento dall'alimentazione phantom presente sulle connessioni IN e LINK OUT XLR.

FR

DE

PT

IT

ULTRALINK MS8000 Controls

NL Stap 2: Bediening

- 1

IN XLR-aansluitingen accepteren audiosignalen van apparaten die gebalanceerde XLR-kabels gebruiken, zoals microfoons. Als microfoons, DI-boxen of andere apparaten fantoomvoeding nodig hebben, laat de MS8000 fantoomvoeding van mixers of microfoonvoorversterkers door de LINK OUT XLR gaan en terug naar de apparaten via de XLR IN-aansluitingen.

2

LINK schakelaars verbinden aangrenzende kanalen tot gecombineerde paren wanneer ze worden ingedrukt. Met de LINK-functie kunt u de uitgangen verdubbelen voor een enkel ingangssignaal. U kunt ook de LINK-functie gebruiken om twee ingangssignalen samen te voegen tot één gecombineerd uitgangssignaal.

WAARSCHUWING! Wees voorzichtig bij het gebruik van fantoomvoeding op gekoppelde kanalen. Als twee gekoppelde kanalen beide fantoomvoedingsbronnen hebben aangesloten op hun respectieve LINK OUT XLR-aansluitingen, kunnen fantoomgevoede microfoons of DI-boxen te veel stroom ontvangen.

- 3

LIFT/GND schakelaars dempen, wanneer ze worden losgelaten, brom of ander geluid van aardlussen door de aardverbinding te onderbreken.

4

LINK OUT verbindingen sturen pre-transformatorkopieën van het ingangssignaal van het gerelateerde kanaal voor gebruik met extra apparaten. Fantoomvoeding van mixers of microfoonvoorversterkers kan worden verzonden via de LINK OUT-aansluitingen van de MS8000 en vervolgens via de XLR IN-aansluitingen worden teruggestuurd naar microfoons en andere apparaten die mogelijk fantoomvoeding nodig hebben.

5

OUT verbindingen sturen post-transformatorkopieën van ingangssignalen naar mengborden of andere apparaten. De transformator OUT zorgt voor isolatie van fantoomvoeding die aanwezig is op de IN- en LINK OUT XLR-aansluitingen.

SE Steg 2: Kontroller

- 1

IN XLR-uttag accepterar ljudsignaler från enheter som använder balanserade XLR-kablar, t.ex. mikrofoner. Om mikrofoner, DI-lådor eller andra enheter kräver fantommatning, tillåter MS8000 fantomeffekt från blandare eller mikrofonförstärkare att passera genom LINK OUT XLR och tillbaka till enheterna via XLR IN-anlutningarna.

2

LINK omkopplare kopplar angränsande kanaler i kombinerade par när de trycks in. Med LINK-funktionen kan du fördubbla utgångarna för en enda ingångssignal. Du kan också använda LINK-funktionen för att blanda två ingångssignaler till en enda kombinerad utsignal.

WARNING! Var försiktig när du använder fantommatning på länkade kanaler. Om två länkade kanaler båda har fantommatningskällor anslutna till respektive LINK OUT XLR-uttag, kan fantomdrivna mikrofoner eller DI-lådor få för mycket ström.

- 3

LIFT/GND brytare, när de släpps, dämpar brummen eller annat buller från jordslingor genom att avbryta jordanslutningen.

4

LINK OUT anslutningar skickar ut transformatorer kopior av den relaterade kanalens insignal för användning med ytterligare enheter. Fantomeffekt från mixrar eller mikrofonförstärkare kan överföras via MS8000: s LINK OUT-anlutningar och sedan tillbaka genom XLR IN-kontakterna till mikrofoner och andra enheter som kan behöva fantomström.

5

OUT anslutningar skickar ut kopior av ingångssignaler efter transformator till mixerkort eller andra enheter. Transformatorn OUT ger isolering från fantomeffekt som finns på IN- och LINK OUT XLR-anlutningarna.

PL Krok 2: Sterowanica

- 1

IN Gniazda XLR akceptują sygnały audio z urządzeń używających symetrycznych kabli XLR, takich jak mikrofony. Jeśli mikrofony, DI-boxy lub inne urządzenia wymagają zasilania fantomowego, MS8000 pozwala na przejście zasilania fantomowego z mikserów lub przedwzmacniaczy mikrofonowych przez LINK OUT XLR i z powrotem do urządzeń przez złącza XLR IN.

2

LINK przełączniki łączą sąsiednie kanały w połączone pary po naciśnięciu. Korzystanie z funkcji LINK pozwala podwoić wyjścia dla pojedynczego sygnału wejściowego. Możesz także użyć funkcji LINK, aby połączyć dwa sygnały wejściowe w jeden, połączony sygnał wyjściowy.

OSTRZEŻENIE! Zachowaj ostrożność podczas korzystania z zasilania fantomowego na połączonych kanałach. Jeśli dwa połączone kanały mają źródła zasilania fantomowego podłączone do odpowiednich gniazd LINK OUT XLR, mikrofony zasilane fantomowo lub DI-boxy mogą otrzymywać zbyt dużo prądu.

- 3

LIFT/GND przełączniki, po zwolnieniu, tłumią buczenie lub inne szумы z pętli uziemienia, przerywając połączenie uziemienia.

4

LINK OUT połączenia wysyłają przedtransformatorowe kopie sygnału wejściowego odpowiedniego kanału do wykorzystania z dodatkowymi urządzeniami. Zasilanie fantomowe z mikserów lub przedwzmacniaczy mikrofonowych może być przesyłane przez złącza LINK OUT MS8000, a następnie z powrotem przez złącza XLR IN do mikrofonów i innych urządzeń, które mogą wymagać zasilania fantomowego.

5

OUT połączenia wysyłają posttransformatorowe kopie sygnałów wejściowych do mikserów lub innych urządzeń. Transformator OUT zapewnia izolację od zasilania fantomowego obecnego na złączach IN i LINK OUT XLR.

Specifications

Audio Inputs	
Connectors	8 x XLR
Impedance	1 kΩ, balanced
Max. input level	30 dBu @ 1 kHz
Controls	Link Lift/Ground
Audio Outputs	
Link connectors	8 x XLR, parallel to inputs
Direct out connectors	8 x XLR
Voltage transformation ratio	1 : 1.2
Impedance	2.7 kΩ, balanced
Max. output level	38 dBu @ 1 kHz
System	
Frequency response	30 Hz to 30 kHz (±0.5 dB @ +4 dBu)
THD + N (Distortion)	0.02% @ 1 kHz, input level +4 dBu
Signal-to-noise ratio	104 dBu
CMRR	>80 dB, typical
Insertion loss	+8 dB @ 100 kΩ -5 dB @ 600 Ω
Power requirement	Passive
Dimensions/Weight	
Dimensions (H x W x D)	44 x 483 x 65 mm (1.7 x 19.0 x 2.6")
Weight	1.1 kg (2.4 lbs)

Other important information

EN Important information

1. Register online. Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections. Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veuillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

ES Aspectos importantes

1. Registro online. Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren. Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online. Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support" che può anche essere trovato sotto "Support" @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all'alimentazione. Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

NL Belangrijke informatie

1. Registreer online. Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparaat direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing. Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder "Support" op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen. Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

1. Registrera online. Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel. Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under "Support" på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår "Onlinesupport" som också finns under "Support" på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar. Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspanning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online. Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria. Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrótem produktu.

3. Połączenia zasilania. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, United Kingdom

We Hear You